

CONSOLIDATION

CODIFICATION

International Organization for Migration Privileges and Immunities Order

Décret sur les privilèges et immunités de l'Organisation internationale pour les migrations

SOR/2012-87 DORS/2012-87

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité - règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

TABLE OF PROVISIONS

International Organization for Migration Privileges and Immunities Order

- ¹ Interpretation
- ² Privileges and Immunities
- 3 Coming into Force

TABLE ANALYTIQUE

Décret sur les privilèges et immunités de l'Organisation internationale pour les migrations

- Définitions
- ² Privilèges et immunités
- 3 Entrée en vigueur

Registration SOR/2012-87 April 27, 2012

FOREIGN MISSIONS AND INTERNATIONAL ORGANIZATIONS ACT

International Organization for Migration Privileges and Immunities Order

P.C. 2012-526 April 26, 2012

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Foreign Affairs, pursuant to paragraphs 5(1)(a), (b), (c)^a and (f) to (h)^b of the Foreign Missions and International Organizations Act^c, hereby makes the annexed International Organization for Migration Privileges and Immunities Order.

Enregistrement DORS/2012-87 Le 27 avril 2012

LOI SUR LES MISSIONS ÉTRANGÈRES ET LES ORGANISATIONS INTERNATIONALES

Décret sur les privilèges et immunités de l'Organisation internationale pour les migrations

C.P. 2012-526 Le 26 avril 2012

Sur recommandation du ministre des Affaires étrangères et en vertu des alinéas 5(1)a), b), c)^a et f) à h)^b de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales*^c, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Décret sur les privilèges et immunités de l'Organisation internationale pour les migrations*, ci-après.

Current to September 11, 2021 À jour au 11 septembre 2021

^a S.C. 2002, c. 12, s. 3(2)

^b S.C. 2002, c. 12, s. 3(3)

^c S.C. 1991, c. 41

^a L.C. 2002, ch. 12, par. 3(2)

^b L.C. 2002, ch. 12, par. 3(3)

^c L.C. 1991, ch. 41

International Organization for Migration Privileges and Immunities Order

Décret sur les privilèges et immunités de l'Organisation internationale pour les migrations

Interpretation

1 The following definitions apply in this Order.

Convention means the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations set out in Schedule III to the *Foreign Missions and International Organizations Act.* (Convention)

Organization means the International Organization for Migration. (*Organisation*)

Privileges and Immunities

- **2 (1)** The Organization is to have in Canada the legal capacities of a body corporate and, to the extent necessary for the exercise of its functions and the fulfilment of its purposes in Canada, the privileges and immunities set out in sections 2 to 5 of Article II and in Article III of the Convention.
- **(2)** The representatives of foreign states that are members of the Organization are to have in Canada, to the extent necessary for the independent exercise of their functions in connection with the Organization, the privileges and immunities set out in paragraphs 11(a) to (f) and sections 12 and 14 to 16 of Article IV of the Convention.
- (3) The Director General of the Organization, the Deputy Director General of the Organization and officials of the Organization are to have in Canada, to the extent necessary for the independent exercise of their functions in connection with the Organization, the privileges and immunities set out in paragraphs 18(a) and (c) to (f) of Article V of the Convention.
- **(4)** Experts performing missions for the Organization are to have in Canada, to the extent necessary for the independent exercise of their functions in connection with the Organization, the privileges and immunities set out in Article VI of the Convention.

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

Convention La Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies figurant à l'annexe III de la *Loi sur les missions étrangères et les organisations internationales.* (Convention)

Organisation L'Organisation internationale pour les migrations. (*Organization*)

Privilèges et immunités

- **2 (1)** L'Organisation possède, au Canada, la capacité juridique d'une personne morale et y bénéficie, dans la mesure nécessaire à l'exercice de ses fonctions et à l'atteinte de ses objectifs au Canada, des privilèges et immunités énoncés aux sections 2 à 5 de l'article II et à l'article III de la Convention.
- (2) Les représentants des États étrangers membres de l'Organisation bénéficient, au Canada, dans la mesure nécessaire au libre exercice au Canada de leurs fonctions en rapport avec l'Organisation, des privilèges et immunités énoncés aux sous-sections a) à f) de la section 11 de l'article IV de la Convention et aux sections 12 et 14 à 16 de l'article IV de la Convention.
- **(3)** Les directeur général, directeur général adjoint et fonctionnaires de l'Organisation bénéficient, au Canada, dans la mesure nécessaire au libre exercice de leurs fonctions en rapport avec l'Organisation, des privilèges et immunités énoncés aux sous-sections a) et c) à f) de la section 18 de l'article V de la Convention.
- **(4)** Les experts en mission pour l'Organisation bénéficient, au Canada, dans la mesure nécessaire au libre exercice de leurs fonctions en rapport avec l'Organisation des privilèges et immunités prévues à l'article VI de la Convention.

Current to September 11, 2021 1 À jour au 11 septembre 2021

Coming into Force

3 This Order comes into force on the day on which it is registered.

Entrée en vigueur

3 Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.